

# Cambridge Opera Journal

BARNUM'S ADVANCE COURIER.



P. T. BARNUM PAYS  
\$20,000,  
FOR SIX MONTHS'  
USE OF

**The Wonderful Talking Machine,**  
*OF PROFESSOR FABER,*  
THE GREATEST INVENTION OF MODERN TIMES.

Patient scientific labor of a whole life! LAUGHS, SINGS, AND SPEAKS ALL LANGUAGES, in the most ingenious manner, and is, in every sense, an exact tone, and PERFECT IMITATION OF THE HUMAN VOICE!

VOLUME 22 NUMBER 3 NOVEMBER 2010

# CAMBRIDGE OPERA JOURNAL

EDITORS: Suzanne Aspden  
University of Oxford, UK  
Steven Huebner  
McGill University, Canada  
BOOK REVIEW EDITOR: Marina Frolova-Walker  
University of Cambridge, UK

---

EDITORIAL BOARD:	Carolyn Abbate <i>University of Pennsylvania, USA</i>	Martha Feldman <i>University of Chicago, USA</i>	Ellen Rosand <i>Yale University, USA</i>
	Robert Addlington <i>University of Nottingham, UK</i>	Thomas S. Grey <i>Stanford University, USA</i>	Emanuele Senici <i>University of Rome, La Sapienza, Italy</i>
	Stephen Banfield <i>University of Bristol, UK</i>	Arthur Groos <i>Cornell University, USA</i>	Mary Ann Smart <i>University of California, Berkeley, USA</i>
	Melania Bucciarelli, <i>City University London, UK</i>	Wendy Heller <i>Princeton University, USA</i>	Marian Smith <i>University of Oregon, USA</i>
	Tim Carter <i>University of North Carolina, Chapel Hill, USA</i>	Mary Hunter <i>Bowdoin College, USA</i>	Reinhard Strohm <i>University of Oxford, UK</i>
	David Charlton <i>Royal Holloway, University of London, UK</i>	Roger Parker <i>King's College, London, UK</i>	Lloyd Whitesell <i>McGill University, Canada</i>

---

Subscriptions: *Cambridge Opera Journal* (ISSN: 0954–5867; electronic ISSN 1474–0621) is published three times a year in March, July and November. Three parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of Volume 22 is £121.00 (USA, Canada and Mexico US\$211.00) for institutions print and electronic; institutions electronic only is £109.00/\$192.00; £41.00 (USA, Canada and Mexico US\$64.00) for individuals. Single parts cost £45.00 (USA, Canada and Mexico US\$74.00). Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Orders from the USA, Canada and Mexico should be sent to Cambridge University Press, The Journals Department, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013–2473, USA. Copies of the journal for subscriptions in the USA, Canada and Mexico are sent by air to New York to arrive with minimum delay. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

## *Copying*

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organisations in the USA who are also registered with the C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0954–5867/10 \$12.00.

*ISI Tear Sheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. *For all other use*, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

Offprints: No paper offprints are provided, but the corresponding author will be sent the pdf of the published article. Print offprints may be purchased at extra cost at proof stage.

Information on *Cambridge Opera Journal* and all other Cambridge Journals can be accessed at [www.journals.cambridge.org](http://www.journals.cambridge.org)

© CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 2011

Printed in the United Kingdom by Henry Ling Limited, at the Dorset Press, Dorchester, DT1 1HD.

# Cambridge Opera Journal

VOLUME 22, NUMBER 3

Back to (the music of) the future: Aesthetics of technology in Berlioz's  
*Euphonia* and *Damnation de Faust* 257

INGE VAN RIJ

Classic staging: Pauline Viardot and the 1859 *Orphée* revival 301

FLORA WILLSON

Unintended consequences: Theatre deregulation and opera in France,  
1864–1878 327

KATHARINE ELLIS

## REVIEW ARTICLE

Benjamin Walton, *Rossini in Restoration Paris: The Sound of Modern Life*. Cambridge  
Studies in Opera. Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2007.

Sarah Hibberd, *French Grand Opera and the Historical Imagination*. Cambridge  
and New York: Cambridge University Press, 2009.

Annegret Fauser and Mark Everist, eds., *Music, Theater, and Cultural Transfer:  
Paris, 1830–1914*. Chicago and London: University of Chicago Press, 2009. 353

REBEKAH AHRENDT

*Front cover illustration:* Faber's 'Euphonia' automaton (Reproduction courtesy of Circus  
World Museum, Baraboo, Wisconsin)

## CONTRIBUTORS

Rebekah Ahrendt is a Mellon Postdoctoral Fellow in the Humanities at Tufts University and a recent graduate of the University of California, Berkeley. Her dissertation, supported by a Mellon/ACLS Dissertation Completion Fellowship, focused on performances of Parisian opera in the lands of Huguenot migration. Her current research considers notions of ‘national’ musical styles around 1700 in relation to changing conceptions of citizenship and belonging.

Katharine Ellis is Professor of Music at Royal Holloway, University of London. She is author of *Music Criticism in Nineteenth-Century France* (1995) and *Interpreting the Musical Past* (2005), and co-editor with David Charlton of a collection on Berlioz (*The Musical Voyager*, 2007). Current projects include a book on music in metropolitan France, 1848–1914, and a study of the politics of plainchant restoration at the *fin de siècle*.

Inge van Rij is a Senior Lecturer in musicology and Associate Director at the New Zealand School of Music in Wellington. Her first book, *Brahms's Song Collections*, was published by Cambridge University Press in 2006. A second book for the same publisher will be titled *The Other Worlds of Hector Berlioz*. She has presented research for this second project at conferences of the American Musicological Society, the Society for Ethnomusicology and in *19th-Century Music*.

Flora Willson is writing an AHRC-funded dissertation about opera and industrialisation in 1860s Paris at King's College London. She has contributed the article on *Don Carlos* to the *Cambridge Verdi Encyclopedia* (CUP, forthcoming), and is editing Donizetti's *Les Martyrs* for Ricordi. She has also recently helped to prepare a French-language edition of his unfinished opera *Le Duc d'Albe*.